

سوورەى نەجم: ئەستېرە ۶۲ ئايەتە

سوورەى نەجم: ئەستېرە لە مەككە ھاتۆتە خوارى و بە (بسم الله) ۶۲ ئايەتە.

بە ناوى خواى بە خشەر و دل لاوين.

سویند بە ئەستېرە کاتى بەرەو ئاسۆ بخزى و ئاوا بىئى ﴿۱﴾ يارەكەتان (محەمەد) نە گوم بوو، نە رېشى ھەلە کردووہ ﴿۲﴾ بە ئارەزووى خۆى ناخېوى و قسە ناکا ﴿۳﴾ ھەرچى دەیللى لە خواوہ تىگەيەنراوہ ﴿۴﴾ ئەو کەسەى کە ھېزى زۆرى ھەيە ئەوى فېر کردووہ ﴿۵﴾ خواوہنى ھېزىکە دەسەلاتى (بەسەر ھەموو شتیکدا) پەيا کردووہ ﴿۶﴾ ئەو لە ئاسۆى بەرزى ئاسمان بوو ﴿۷﴾ لە پاشان نىزىک کەوتەوہ جا سەرەو نشیو بۆوہ ﴿۸﴾ جا بە ئەندازەى مالى دوو کەوانان يا کە متر (نىزىک) بۆوہ ﴿۹﴾ جا خوا ھەر مەبەستى کە وا ويستى بە عەبدى خۆى رابگەيىننى پېى پراگەياند ﴿۱۰﴾ دل و دەروونى ئەو ھەرچى دیتووہ درۆ نەبووہ ﴿۱۱﴾ ئايا لەبابەت ئەوہى دیتووہتى شەرەقسەى لەگەلدا دەکەن؟ ﴿۱۲﴾ بى گومان جارئ تریش ئەوى دیتبوو کە داپەريوہ ﴿۱۳﴾ و لە لای سدرەالمنتهى: دارە کەنارەکەى ئەو پەرپوہ (جى خاسانى خوا) ﴿۱۴﴾ کە جنةالماوى لەويیہ (بەھەشتى جېى دانىشتن و حەسانەوہ) ﴿۱۵﴾ لەو دەمەى کە شتى (نوورى پرىتیشكى) سدرەالمنتهى دايتەپۆشا کە دەبوو دايبوشى ﴿۱۶﴾ سۆماى لى نەگويزتۆتەوہ و چاوى ئەو (پېغەمبەر) ريشکەويپيشکەيشى نە کردووہ و لە رادە لای نەدا ﴿۱۷﴾ بە ھەقىقەت (پېغەمبەر) بەشى لە نیشانە گەرەکانى پەرورەينەرى خۆى دى ﴿۱۸﴾ ئايا ئيوہ ھەر (بتى) لات و عوزاتان ديوہ؟ ﴿۱۹﴾ (مەنات) کە سيۆەمىنيانە، يەكى دیکەيە لە بوتەکان ﴿۲۰﴾ ئايا بەشى ئيوہ کورپە و بەشى ئەو (خوا) کچە (کە بە گومانى ئيوہ کچ لە کورپە مەترە) ﴿۲۱﴾ ئەمە بەش کردنىكى بى دادگەرانبە ﴿۲۲﴾ ئەمانە نين مەگەر ناوکەلئ کە ئيوہ و باوانتان لەسەرتان داناون (نىوى بى کاکلە و پووچن) و خوا لەو بابەتەوہ بەلگەيەكى نەناردووہ، ئەوانە پەيرەوى ناکەن مەگەر لە گومانى بى پایە و ئارەزووى خويان، بە ھەقىقەت لە لايەن پەرورەينەريانەوہ رينوينيان بۆ ھاتبوو ﴿۲۳﴾ ئايا ھەرچى مرؤف ئارەزووى بکا بۆى دەس ئەدا ﴿۲۴﴾ ھەر بۆ خوايە دنيا و ناخیرەت ﴿۲۵﴾ پەريیەكى زۆر کە لە ئاسمانەکاندان و تکايان ھىچ سوودىكى نادا، مەگەر دواى ئەوہى کە خوا بۆ ھەرکەسى کە بىھوئ و رازى بى ئىجازەى (تکا) بدا ﴿۲۶﴾

کهسانی که بر وایان به دوارۆژ نییه فریشته کان به کچی (خوا) ناو ئه بهن ﴿۲۷﴾ ئهوانه لهو بارهوه زانستیان نییه، ئهوانه په پیرهوی ناکهن مه گهر له گومان، گومان (مرۆڤ) له ههق بی نیاز ناکا و جیی ئه و ناگری ﴿۲۸﴾ تۆ له و مرۆیه که له یادی ئیمه مل ده سوو پینن و بیجگه له ژیانی دنیا شتی تری ناوی واز بیسنه و خو لاده ﴿۲۹﴾ هه ر ئه وهنده لی ده زانن، په روه رنده ت زاناره که کئی ریگای لی تیکچوو و چ که سی له سه ر ریگای چوو ه شازه را بووه ﴿۳۰﴾ هه ر بو خوایه ئه وهی له ناسمانه کان و زه ویدایه تا به وانیه که خراپه یان کردوو ه سزای کرده و هیان پی بده و ئه وانیه که کاری چاکیان ئه نجام داوه پاداشی چاکیان پی بده ﴿۳۱﴾ (کارچاکان) ئه وانهن که له تاوان و گوناحی گه وره و کرده وهی خراپ و دزیو خو ده پاریزن مه گهر تاوانی وردیله و بچوو ک بی، لیبوردنی په روه رینه رت به رین په ره دار و هه راوه، ئه و (خوا) ئیوه له خو تان باشتر ده ناسن، وه ختی، که ئیوهی له زه وی به دی هینا و له وده مه ییدا که به وینه ی پز: بیچوو ی نیو منالدان له زگی دایکتاندا بوون، جا پاکانه بو خو تان مه کهن و خو تان هه لمه کیشن، خوا باشتر ده زانی کئی له خوا تر ساوه ﴿۳۲﴾ ئایا ئه و که سه ی که رووی وه رکپرا دیتت ﴿۳۳﴾ که میکی دا و ئیتر ده ستی خو ی قووچان ﴿۳۴﴾ ئاخو به نادیار ده زانی و خو ی ده بینن ﴿۳۵﴾ یا له وه ئاکادار نه کراوه که له په راوی مووسادایه ﴿۳۶﴾ (به وهی که له په راوی ئیبراهیمدایه) ئیبراهیم که سیکه (که ئه سپارده ی خو ی به ته واوی) به جی هینا ﴿۳۷﴾ (له سه حیفه کاندایه مه بو) که هیهچ که س باری گوناحی به کئی تر هه ئناگری ﴿۳۸﴾ دیاره بو هیهچ که س بیجگه له وهی کردوو یه تی و بۆی تیکۆشاوه پاداشی نییه (مرۆ ده سه ره نجی خو ی ده خوا) ﴿۳۹﴾ مرۆ ده سه اتی تیکۆشانی خو ی هه ر ده بینن ﴿۴۰﴾ له پاشان پاداشی ته واوی پی ته درسته وه ﴿۴۱﴾ که رانه وهی هه موو کاروباریک له دواییدا بو لای په روه رینه رته ﴿۴۲﴾ هه ر خوایه (خه لک) دینیتته کریان و پیکه نین ﴿۴۳﴾ هه ر ئه ویشه ده مرینن و ده ژیینن ﴿۴۴﴾

هەر ئەویشە کە جووت و لفی ئیر و مییی خوێلقاندووہ (۴۵) لە تۆم تنۆکە ئاوی خەست کە
 رژاوە (۴۶) بێ گومان لەسەر خواپە بەدی هینانی جیھانی ئاخیرەت (تا دادگەری بەرپۆتە بیری)
 (۴۷) بێ گومان هەر ئەوہ دەوڵەمەند دەکا و فەقیر دەکا و سەرماپەشتان پێ دەبەخشێ (۴۸)
 بێ گومان هەر ئەویشە پەرورە پێنەری ئەستێرە کە لاویژە (۴۹) هەر خواپە کە هۆزی عادی
 یە کەمی قەر کرد و تیا برد (۵۰) هۆزی سەموودیش، هیچ جووقەواری لێ نەهێشتەوہ (۵۱)
 بەر لەوان هۆزی نووچی (تیا برد)، چونکە لەوان ناحەقتەر و لاسار و بلەوہ زتر بوون (۵۲) هەر و
 مۆتەفیکە شاری هۆزی لووتی سەرەوژێر کرد و لەناو برد (۵۳) هەرچی دەبوو بەر خۆ بدری و
 داپۆشری، وەبەن خۆ درا (زالمان لە بن قورپاودا چال کران) (۵۴) (بلی: لە کێپە چاکە و
 نیعمەتی پەرورە پێنەرت لە دوو دلیدای (۵۵) ئەمە (پێغەمبەر) ترسینەرێکە لە وینە
 ترسینەرە کانی پێشوو (۵۶) رۆژی پەسلان و قیامەت نیزیکی بووہ (۵۷) بێجگە لە خوا کەس
 ناتوانی پەردە لەسەر لادا (۵۸) تیا لەم قسە سەرتان سوور دەمیئێ (۵۹) پێدە کەن و
 ناگریئێ (۶۰) ئێوہ لە جەفەنگ و سەرگەرمی و غەفلەتدان (۶۱) بۆ خوا بڕۆنە سوژدە و
 عیبادەتی بۆ بکەن (۶۱)

سوورەیی قەمەر: هەیف ۵۵ ئایەتە

سوورەیی قەمەر: هەیف لە مەککە هاتۆتە خواری و بە (بسم الله) وە ۵۵ ئایەتە.

بە ناوی خۆی بەخشەر و دل لاوین.

وا پەسلان نیزیکی بۆتەوہ و هەیف لەت بووہ و بۆتە دوو کەرت (۱) ئەگەر نیشانە (و
 کشگێ: بیهک ببینن روو دەسوورپین و دەلین: جادوو یەکی هەمیشەیی یە (۲) ئەوانە
 (نیشانە ی خۆیان) بە درۆ خستەوہ و بە دوا ی ئارەزووی خۆیان کەوتن، هەر کاریکیش قەلە
 مندارە (شوین ی خۆی هەیف (۳) ئەو نەندەیان نووچە ی بەری بیستووہ کە دەبوو بە ترسەوہ
 بگەرپێنەوہ (۴) (ئەم نیشانانە) لە کارزانێ تەواوہ، بەلام ترسینەرانی بێ نیاز ناکەن و کەلک
 نادەن (۵) سا تۆ وازیان لێ پێنە و روویان لێ بسوورپینە و رۆژی جارچی ئەوانە بۆ رووداو و
 شتیکی ناخۆش بانگ دەکا (۶)